



17017/14

(OR. en)

PRESSE 664
PR CO 75

PRANEŠIMAS SPAUDAI

3363-ias Tarybos posėdis

Aplinka

Briuselis, 2014 m. gruodžio 17 d.

Pirmininkas

Gian Luca GALLETTI

Italijos aplinkos, gamtinių išteklių ir jūros apsaugos
ministras

SPAUDA

Pagrindiniai Tarybos posėdžio rezultatai

Laivų išmetamas CO₂ kiekis

Taryba pasiekė politinį susitarimą dėl reglamento, kuriuo nustatomos naujos visoje ES taikomų **laivų išmetamo CO₂ kiekio** stebėsenos, ataskaitų teikimo ir tikrinimo taisyklės. „Naujos jūrų transporto išmetamo CO₂ kiekio taisyklės, – teigė Italijos aplinkos ministras ir Tarybos Pirmininkas Gianas Lucas Galletti, – yra veiksmingos aplinkos apsaugos pavyzdys, kadangi pasiektas susitarimas dėl teksto, kuriuo pirmą kartą nustatoma bendra laivų išmetamo anglies dioksido kiekio stebėsenos, ataskaitų teikimo ir tikrinimo sistema. Be to, pasirinkome procedūras, kuriomis sumažinama našta subjektams ir propaguojamas efektyvus jūrų transportas.“

Plastikiniai maišeliai

Taryba pasiekė politinį susitarimą dėl direktyvos, kuria siekiama mažinti lengvųjų **plastikinių maišelių** naudojimą, projekto. Naujomis taisyklėmis siekiama riboti neigiamą užteršimo plastikiniais pirkinių maišeliais poveikį aplinkai skatinant atliekų susidarymo prevenciją ir efektyvesnį išteklių naudojimą.

Ministras G. L. Galletti pareiškė: „Šiandien Aplinkos taryboje buvo įformintas svarbus ES institucijų politinis susitarimas dėl plastikinių maišelių naudojimo mažinimo. Ši direktyva ES yra svarbi priemonė siekiant daryti pažangą pereinant prie žiedinės ekonomikos. Naujos taisyklės sudaro galimybę sumažinti atliekų, šiuo atveju lengvųjų plastikinių maišelių, kiekį, tuo pačiu skatinant efektyvesnį išteklių naudojimą ir tokiu būdu daryti teigiamą poveikį ekonomikai.“

Vidutinio dydžio kurą deginantys įrenginiai

Taryba susitarė dėl bendro požiūrio dėl direktyvos dėl tam tikrų teršalų, išmetamų į orą iš **vidutinio dydžio kurą deginančių įrenginių**, kiekio apribojimo projekto.

2015 m. Komisijos darbo programa

Taryba išnagrinėjo neseniai paskelbtą Komisijos pranešimą apie jos 2015 m. darbo programą. Taryba pabrėžė, kad svarbu tęsti su **žiedinės ekonomikos dokumentų rinkiniu** ir konkrečiai su atliekų peržiūros klausimu susijusį darbą, remiantis iki šiol atliktu darbu. Ministrai taip pat pabrėžė, kad siekiant skatinti ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą itin svarbu pereiti prie žiedinės ekonomikos. Pasinaudodama proga Taryba taip pat pabrėžė, kad reikia toliau dirbti nagrinėjant visus **švaraus oro dokumentų rinkinio** elementus.

Klimato kaita

Taryba patvirtino politinį susitarimą dėl **Dohos pakeitimo ratifikavimo dokumentų rinkinio** siekiant sudaryti galimybes jį ratifikuoti ir įgyvendinti techniniu lygiu. Ministras G. L. Galletti pastebėjo: „Šiuo susitarimu, kuriuo pradedamas antrasis pagal Kioto protokolą priimtų įsipareigojimų etapas, Europa siunčia aiškų vienybės ir sanglaudos signalą rengiantis 2015 m. Paryžiaus susitikimui. Vadovaudamasi tokiu pačiu atsakomybės jausmu, koks buvo pademonstruotas Limoje, ES toliau propaguos politiką, kuria sprendžiami klimato kaitos uždaviniai.“

Darbotvarkė po 2015 m.

Tarybos diskusijose apie derybų dėl **darbotvarkės po 2015 m.** naujausius pokyčius ir perspektyvas dalyvavo Jungtinių Tautų aplinkos programos vykdomasis direktorius Achimas Steineris; šioje darbotvarkėje turėtų būti nustatyta nauja skurdo panaikinimo ir darnaus vystymosi pasaulinė programa, kuri turi būti priimta 2015 m. rugsėjo mėn. JT Generalinės Asamblėjos aukščiausiojo lygio susitikime.

- ¹
 - Kai Taryba oficialiai priima deklaracijas, išvadas ar rezoliucijas, tai nurodoma atitinkamo punkto antraštėje, o tekstas rašomas kabutėse.
 - Dokumentai, į kuriuos tekste daromos nuorodos, pateikiami Tarybos interneto svetainėje (<http://www.consilium.europa.eu>).
 - Žvaigždute žymimi aktai, priimti kartu su pareiškimais, skirtais įtraukti į Tarybos posėdžių protokolus, kurie gali būti viešai paskelbti; šie pareiškimai pateikiami Tarybos interneto svetainėje arba juos galima gauti Spaudos tarnyboje.

TURINYS¹

SVARSTYTI PUNKTAI

Laivų išmetamo CO ₂ kiekio stebėsena.....	7
Dohos pakeitimo ratifikavimo dokumentų rinkinys	7
Plastikiniai maišeliai	8
Vidutinio dydžio kurą deginantys įrenginiai.....	9
Darbotvarkė po 2015 m.....	9
Kiti klausimai	10
– Rinkos stabilumo rezervas.....	10
– Pagrindiniai pastarojo meto tarptautiniai susitikimai ir renginiai	10
– Romos chartija dėl gamtinio ir kultūrinio kapitalo	11
– Svarbiausi cheminių produktų politikos klausimai siekiant sukurti netoksišką aplinką.....	11
– Mikroplastiko pašalinimas produktuose. Skubus klausimas	12
– Legionierių ligos protrūkis Portugalijoje.....	12
– Pirmininkausiančios Latvijos darbo programa	12
– Pakuočių atliekos.....	13

KITI PATVIRTINTI PUNKTAI

UŽSIENIO REIKALAI

– Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas. Tunisas	14
– Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas. Alžyras	14
– Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas. Libanas	14
– Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas. Marokas	14

EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

– Bendras priežiūros mechanizmas. ECB sankcijos	14
---	----

BENDRIEJI REIKALAI

– Doko mokesčio taikymas produktams iš Prancūzijos atokiausių regionų	15
---	----

TEISINGUMAS IR VIDAUS REIKALAI

- Pavoingos medžiagos. Terorizmas 15
- Šaunamųjų ginklų terminijos glosarijus 15
- Šestojo tarpusavio vertinimo etapo galutinė ataskaita 15

BENDRA SAUGUMO IR GYNYBOS POLITIKA

- EUPOL AFGHANISTAN..... 16
- Europos gynybos agentūra. 2015 m. biudžetas 16

PREKYBA

- Prekybos santykiai su Kenija..... 16

MUITŲ SĄJUNGA

- Elektroninė muitinė 16

VIDAUS RINKA

- „eCall“. Pagalbos iškvietos sistema eismo įvykių atveju 17
- Dujiniai prietaisai 17

PASKYRIMAI

- Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas 18

DALYVIAI

Belgija:

Céline FREMAULT

Briuselio sostinės regiono vyriausybės ministrė, atsakinga už būstą, gyvenimo kokybę, aplinką ir energetiką

Bulgarija:

Ivelina VASSILEVA

aplinkos ir vandenų ministrė

Čekija:

Richard BRABEC

aplinkos ministras

Danija:

Kirsten BROSBØL
Rasmus HELVEG PETERSEN

aplinkos ministrė
klimato, energetikos ir statybos reikalų ministras

Vokietija:

Jochen FLASBARTH

Federalinės aplinkos, gamtos apsaugos, pastatų ir branduolinės saugos ministerijos valstybės sekretorius

Estija:

Clyde KULL

nuolatinio atstovo pavaduotoja

Airija:

Tom HANNEY

nuolatinio atstovo pavaduotojas

Graikija:

Andreas PAPASTAVROU

nuolatinio atstovo pavaduotojas

Ispanija:

Isabel GARCIA TEJERINA

žemės ūkio, maisto ir aplinkos apsaugos ministrė

Prancūzija:

Ségolène ROYAL

ekologijos, tvaraus vystymosi ir energetikos ministrė

Kroatija:

Mihael ZMAJLOVIĆ

aplinkos ir gamtos apsaugos ministras

Italija:

Gianluca GALLETTI

aplinkos, gamtinių išteklių ir jūros apsaugos ministras

Kipras:

Nicos KOUYIALIS

žemės ūkio, gamtinių išteklių ir aplinkos ministras

Latvija:

Kaspars GERHARDS

aplinkosaugos ir regionų vystymosi ministras

Lietuva:

Kęstutis TREČIOKAS

aplinkos ministras

Liuksemburgas:

Carole DIESCHBOURG

aplinkos ministrė

Vengrija:

István NAGY

Žemės ūkio ministerijos parlamentinis valstybės sekretorius

Olivér VÁRHELYI

nuolatinio atstovo pavaduotojas

Malta:

Leo BRINCAT

tvaraus vystymosi, aplinkos ir klimato kaitos reikalų ministras

Nyderlandai:

Wilma MANSVELD

valstybės sekretorė, atsakinga už infrastruktūrą ir aplinką

Austrija:

Andrä RUPPRECHTER

federalinis žemės ūkio, miškininkystės, aplinkos ir vandentvarkos ministras

Lenkija:

Sebastian BARKOWSKI

nuolatinio atstovo pavaduotojas

Portugalija:

Paulo LEMOS

valstybės sekretorius, atsakingas už aplinkos reikalus

Rumunija:

Doina CATRINOIU

valstybės sekretoriaus pavaduotoja

Slovėnija:

Irena MAJCEN

aplinkos ir teritorijų planavimo ministrė

Slovakija:

Ján ILAVSKÝ

Aplinkos ministerijos valstybės sekretorius

Suomija:

Marianne HUUSKO-LAMPONEN

nuolatinio atstovo pavaduotoja

Švedija:

Yvonne RUWAIDA

valstybės sekretorė

Jungtinė Karalystė:

Dan ROGERSON

parlamentinis valstybės sekretorius, atsakingas už vandens, miškininkystės klausimus, kaimo reikalus ir išteklių valdymą
Energetikos ir klimato kaitos reikalų ministerijos
parlamentinė valstybės sekretorė, atsakinga už klimato kaitos reikalus

Amber RUDD

Komisija:

Karmenu VELLA
Miguel ARIAS CAÑETE
Neven MIMICA

narys
narys
narys

SVARSTYTI PUNKTAI

Laivų išmetamo CO₂ kiekio stebėseną

Taryba pasiekė [politinį susitarimą](#) dėl reglamento, kuriuo nustatomos naujos visoje ES taikomų laivų išmetamo CO₂ kiekio stebėsenos, ataskaitų teikimo ir tikrinimo taisyklės.

Naujas laivų išmetamo CO₂ kiekio stebėsenos, ataskaitų teikimo ir tikrinimo mechanizmas yra vienas iš būtinų elementų, siekiant įgyvendinti 2030 m. programą ir tuo pačiu metu prisidėti prie tarptautinių derybų Tarptautinėje jūrų organizacijoje, kuriose siekiama sukurti pasaulinę stebėsenos, ataskaitų teikimo ir tikrinimo sistemą.

Politinis susitarimas pasiektas po to, kai lapkričio 18 d. neoficialių trišalių dialogų metu buvo pasiektas susitarimas su Europos Parlamentu. Nuolatinių atstovų komitetas tekstą patvirtino lapkričio 26 d., o Europos Parlamento Aplinkos komitetas jį patvirtino gruodžio 3 d. Po oficialaus Tarybos bendrosios pozicijos priėmimo ateinančiais mėnesiais teisininkai lingvistai patvirtins teksto redakciją.

Žr. [pranešimą spaudai](#).

Dohos pakeitimo ratifikavimo dokumentų rinkinys

Ministrai išnagrinėjo Dohos pakeitimo ratifikavimo dokumentų rinkinį (pasiūlymą dėl jo 2013 m. lapkričio mėn. pateikė Komisija), siekiant sudaryti sąlygas jo ratifikavimui ir techniniam įgyvendinimui. 2015 m. laiku ratifikavus pakeitimą būtų padidintas ES bei jos valstybių narių patikimumas JT vykstančiose derybose klimato srityje.

Atsižvelgdama į tai, Taryba patvirtino politinį susitarimą dėl:

- sprendimo dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Islandijos susitarimo dėl Islandijos dalyvavimo bendrai vykdant Europos Sąjungos, jos valstybių narių ir Islandijos įsipareigojimus Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos Kioto protokolo antruoju įsipareigojimų laikotarpiu pasirašymo Europos Sąjungos vardu;

- sprendimo dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Islandijos susitarimo dėl Islandijos dalyvavimo bendrai vykdant Europos Sąjungos, jos valstybių narių ir Islandijos įsipareigojimus Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos Kioto protokolo antruoju įsipareigojimų laikotarpiu sudarymo Europos Sąjungos vardu ir
- sprendimo dėl Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos (JTBBKKK) Kioto protokolo Dohos pakeitimo sudarymo Europos Sąjungos vardu ir bendro pagal jį priimtų įsipareigojimų vykdymo.

Dabar teisininkai lingvistai patvirtins galutinę šių tekstų redakciją ir iki 2015 m. sausio mėn. vidurio jie bus perduoti Nuolatinų atstovų komitetui / Tarybai priimti ir iš esmės susitarti. Po to tekstai bus perduoti Europos Parlamentui jo pritarimui gauti.

2012 m. gruodžio mėn. vykusioje Dohos klimato kaitos konferencijoje 192 Kioto protokolo šalys priėmė šį pakeitimą, kuriuo nustatoma, kad ES, jos valstybės narės ir Islandija priėmė kiekybinio išmetamųjų teršalų kiekio mažinimo įsipareigojimą, kuriuo jų metiniai vidutiniai Kioto protokolo antruoju įsipareigojimų laikotarpiu (nuo 2013 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d.) išmesti kiekiai apribojami iki 80 % jų baziniais metais išmestų teršalų kiekio sumos. Jame taip pat nustatyta, kad 2015 m. turi būti parengtas jį pakeisiantis dokumentas, kuris turės būti įgyvendinamas nuo 2020 m. Dohos pakeitimas įsigalios, kai jį ratifikuos trys ketvirtadaliai iš 192 šalių. ES ir jos valstybėms narėms būtina ratifikuoti Dohos susitarimą siekiant padėti užtikrinti jo kaip tarptautinio susitarimo oficialų įsigaliojimą.

Daugiau informacijos pateikiama JT [interneto svetainėje](#).

Plastikiniai maišeliai

Taryba pasiekė [politinį susitarimą](#) dėl direktyvos, kuria siekiama mažinti lengvųjų plastikinių maišelių naudojimą, projekto.

Naujomis taisyklėmis siekiama riboti neigiamą užteršimo plastikiniais pirkinių maišeliais poveikį aplinkai skatinant atliekų susidarymo prevenciją ir efektyvesnį išteklių naudojimą.

Susitarimas su Europos Parlamentu dėl teksto buvo pasiektas lapkričio 17 d. įvykusio neoficialaus trišalio dialogo susitikimo metu. Lapkričio 21 d. Nuolatinų atstovų komitetas vieningai patvirtino susitarimą. Oficiali bendroji pozicija bus priimta vėlesniame etape, teisininkams lingvistams patikrinus tekstą.

Žr. [pranešimą spaudai](#).

Vidutinio dydžio kurą deginantys įrenginiai

Taryba susitarė dėl [bendro požiūrio](#) dėl direktyvos dėl tam tikrų teršalų, išmetamų į orą iš vidutinio dydžio kurą deginančių įrenginių, kiekio apribojimo projekto.

Naująja direktyva į taikymo sritį pirmą kartą ketinama įtraukti kurą deginančius vidutinio dydžio įrenginius, kurių vardinė šiluminė galia yra 1–50 MW. Šie įrenginiai yra vienas pagrindinių išmetamo sieros dioksido, azoto oksidų ir kietųjų dalelių (dulkių) šaltinių. Pasiūlymo tikslas – pagerinti oro kokybę ir žmonių sveikatą.

Bendras požiūris bus pagrindas, kuriuo remdamasi Tarybai pirmininkausianti Latvija kitais metais pradės derybas su Europos Parlamentu. Tikimasi, kad Europos Parlamento Aplinkos komitetas dėl pasiūlymo balsuos 2015 m. balandžio mėn.

Žr. [pranešimą spaudai](#).

Darbotvarkė po 2015 m.

Taryba aptarė naujausius įvykius ir būsimus veiksmus, susijusius su darbotvarke po 2015 m. – tarptautinės bendruomenės pastangų skurdo panaikinimo ir darnaus vystymosi nauja programa. Jungtinių Tautų aplinkos programos vykdomasis direktorius Achimas Steineris posėdyje pasakė pagrindinę kalbą.

Ministrai pareiškė nuomonę dėl to, ką reikia įtraukti į pasaulinę darbotvarkę po 2015 m., kad būtų visiškai integruotas darnaus vystymosi aplinkos aspektas. Visų pirma jie pabrėžė, kad reikia išlaikyti visų trijų darnaus vystymosi aspektų pusiausvyrą; šie aspektai – tai ekonominis, socialinis bei aplinkos aspektai, kurie vienas kitą papildo ir stiprina.

ES ir jos valstybės narės yra įsipareigojusios siekti plataus užmojo, pokyčius skatinančios ir integracinės laikotarpio po 2015 m. darbotvarkės. JT vysta derybos siekiant pasirengti 2015 m. liepos mėn. įvyksiančiai vystymosi finansavimo konferencijai ir 2015 m. rugsėjo mėn. įvyksiančiam JT aukščiausiojo lygio susitikimui vystymosi po 2015 m. klausimais, remiantis Darnaus vystymosi tikslų atviros darbo grupės darbu. Naujausia ES bendra pozicija išdėstyta gruodžio 16 d. Bendrųjų reikalų tarybos priimtose Tarybos išvadose (dok. 16716/14).

Komisija palankiai įvertino Tarybos išvadą. Ji paragino ES kalbėti vieningai, išlaikyti vadovavimą darnaus vystymosi procesui ir pateikti gerą pasiūlymą įgyvendinimo finansinių ir nefinansinių priemonių atžvilgiu. Be to, ji bendrai pristatė pagrindinius būsimo komunikato dėl visuotinės partnerystės po 2015 m., kuris bus pateiktas 2015 m., elementus.

Kiti klausimai

– Rinkos stabilumo rezervas

Pirmininkaujanti valstybė narė informavo ministrus apie dabartinę padėtį, susijusią su Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Sąjungos šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemos (ATLPS) rinkos stabilumo rezervo sukūrimo ir veikimo projektu, ir susipažino su Komisijos ir delegacijų pateiktomis pastabomis (dok. [16360/14](#)).

Pasiūlymo tikslas – sumažinti dabartinį ATLPS rinkos disbalansą ir padidinti jos atsparumą būsimiems netikėtiems ir staigiems paklausos pokyčiams. Spalio mėn. Europos Vadovų Tarybos susitikime buvo pareikšta, kad gerai veikianti, reformuota apyvartinių taršos leidimų prekybos sistema kartu su priemone, skirta stabilizuoti rinką laikantis Komisijos pasiūlymo, bus pagrindinė Europos priemonė, padėsianti pasiekti ES naują 2030 m. šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio sumažinimo tikslą.

Buvo padaryta didelė pažanga nagrinėjant pasiūlymą – nustatyti toliau nurodyti svarbiausi klausimai ir diskusijose jiems skirta daugiausia dėmesio: rinkos stabilumo rezervo įgyvendinimo pradžia ir atidėtiems leidimams taikoma tvarka, leidimų perkėlimo iš rezervo ir jų grąžinimo į rinką sąlygos, rezervo naudojimo laikotarpis ir jo peržiūros dažnumas. Su šiuo pasiūlymu susijęs darbas bus tęsiamas Latvijos pirmininkavimo laikotarpiu.

Balsavimas Europos Parlamento Aplinkos komitete vyks 2015 m. vasario mėn.

– Pagrindiniai pastarojo meto tarptautiniai susitikimai ir renginiai

Pirmininkaujanti valstybė narė ir Komisija informavo ministrus apie pagrindinių pastarojo meto tarptautinių susitikimų ir renginių rezultatus.

Buvo kalbėta visų pirma apie:

- 6-ąjį Tarpyvyriausybinių derybų komiteto susitikimą gyvsidabrio klausimu (INC 6) (Bankokas, 2014 m. lapkričio 3–7 d.) (dok. [16691/14](#)). Daugiau informacijos pateikiama interneto [svetainėje](#).
- Migruojančių laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos šalių konferencijos 11-ąjį susitikimą (CMS COP 11) (Kitas, 2014 m. lapkričio 4–9 d.) (dok. [15726/14](#)). Daugiau informacijos pateikiama interneto [svetainėje](#).

- jungtinį Vienos konvencijos dėl ozono sluoksnio apsaugos šalių konferencijos 10-ąją susitikimą ir Monrealio protokolo dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų šalių 26-ąją susitikimą (COP 10–MOP 26) (Paryžius, 2014 m. lapkričio 17–21 d.) (dok. [16215/14](#)). Daugiau informacijos pateikiama interneto [svetainėje](#).
- Helsinkio konvencijos dėl tarpvalstybinio pramoninių avarių poveikio šalių konferencijos 8-ąją susitikimą (COP 8) (Ženeva, 2014 m. gruodžio 3–5 d.) (dok. [16806/14](#)). Daugiau informacijos pateikiama interneto [svetainėje](#).
- Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferencijos 20-ąją susitikimą ir Šalių konferencijos, kuri yra ir Kioto protokolo Šalių susitikimas, 10-ąją susitikimą (COP 20–CMP 10) (Lima, 2014 m. gruodžio 1–12 d.). Daugiau informacijos pateikiama interneto [svetainėje](#).
- ***Romos chartija dėl gamtinio ir kultūrinio kapitalo***

Pirmininkaujanti valstybė narė Tarybai pristatė Romos chartiją dėl gamtinio ir kultūrinio kapitalo (dok. [16540/14](#)).

Romos chartija yra gamtinio ir kultūrinio kapitalo tarpusavio ryšio ir sąveikos jungiamoji iniciatyva. Ja siekiama stiprinti gamtos ir biologinės įvairovės politiką, integruoti ją į kitas politikos kryptis, susijusias su teritorija ir ekonomika. ES už gamtos reikalus atsakingi vadovai praėjusių metų lapkričio mėn. Romoje surengtame neoficialiame susitikime pritarė chartijai.

- ***Svarbiausi cheminių produktų politikos klausimai siekiant sukurti netoksišką aplinką***

Austrijos, Belgijos, Danijos, Vokietijos, Prancūzijos, Nyderlandų ir Švedijos delegacijos informavo Tarybą apie keletą su cheminių produktų politika susijusių svarbiausių klausimų, kuriuos reikia spręsti siekiant ilgalaikio tikslo sukurti netoksišką aplinką. Iniciatyvai pritarė Kroatijos ir Liuksemburgo delegacijos, prie kurių vėliau prisijungė Graikijos delegacija ir Norvegija (dok. [16361/14](#)).

Šių delegacijų teigimu, svarbiausi klausimai, kuriuos reikia spręsti pirmiausia, yra susiję su susirūpinimą keliančių cheminių medžiagų, endokrininę sistemą ardančių cheminių medžiagų, nanomedžiagų, prekėse ir importuotuose produktuose esančių cheminių medžiagų kiekio sumažinimu ar naudojimo pakeitimu ir registravimo cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) sistemoje kokybės gerinimu.

– ***Mikroplastiko pašalinimas produktuose. Skubus klausimas***

Belgijos, Nyderlandų, Austrijos ir Švedijos delegacijos, kurioms pritarė Liuksemburgo delegacija, pareiškė susirūpinimą dėl mikroplastiko aplinkoje problemos ir poreikio rasti tinkamą jos sprendimą (dok. [16263/14](#)).

Jos paragino Komisiją ir valstybes nares visų pirma panaikinti mokslinių tyrimų spragas ir susieti mokslinius tyrimus su iš skirtingų šaltinių gaunama informacija. Šiuo atžvilgiu turėtų būti įvertintas ir apibrėžtas Europos aplinkos agentūros ir Europos cheminių medžiagų agentūros vaidmuo ir indėlis. Be to, jos paragino uždrausti naudoti mikroplastiką kosmetikoje ir plovikliuose siekiant sustiprinti ES kaip novatoriškų produktų ir žaliojo ekonomikos augimo lyderės vaidmenį tuo pačiu sudarant vienodas sąlygas pramonės subjektams.

– ***Legionierių ligos protrūkis Portugalijoje***

Portugalijos delegacija informavo Tarybą apie praėjusių metų lapkričio mėn. Portugalijoje užfiksuotą legionierių ligos protrūkį, kuris išryškino poreikį atnaujinti ir peržiūrėti pramonines aušinimo sistemas reglamentuojančius teisės aktus (dok. [16521/14](#)).

– ***Pirmininkausiančios Latvijos darbo programa***

Pirmininkausianti Latvija pristatė savo 2015 m. pirmojo pusmečio darbo programą aplinkos srityje.

Pirmininkausianti Latvija 2015 m. kovo mėn. Aplinkos taryboje ketina aptarti strategijos „Europa 2020“ ir 2015 m. metinės augimo apžvalgos peržiūros klausimus.

Ji visų pirma toliau tęs su dviem pasiūlymais dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų susijusį darbą: direktyvos dėl vidutinio dydžio kurą deginančių įrenginių projektu ir sprendimo dėl rinkos stabilumo rezervo projektu, siekiant susitarti su Europos Parlamentu.

Tarptautinių klausimų srityje pirmininkaujanti valstybė vykdys darbą, susijusį su klimato, darbotvarkės po 2015 m. ir tarptautinių cheminių medžiagų ir atliekų konvencijų klausimais.

– *Pakuočių atliekos*

Pirmininkaujanti valstybė narė informavo Tarybą apie pasiūlymo dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo iš dalies keičiamos šešios direktyvos dėl įvairių rūšių atliekų tvarkymo dabartinę padėtį (dok. [17012/14](#)). Šis pasiūlymas buvo pateiktas praėjusių metų liepos mėn. kaip žiedinės ekonomikos dokumentų rinkinio dalis, juo siekiama gerinti atliekų tvarkymą Europos Sąjungoje siekiant išsaugoti aplinkos kokybę ir užtikrinti taupų bei racionalų gamtos išteklių naudojimą.

Ministrai pareiškė didelį susirūpinimą dėl Komisijos ketinimo atsiimti šį pasiūlymą ir pakeisti jį platesnio užmojo pasiūlymu, kaip buvo paskelbta gruodžio 16 d. pristatant 2015 m. Komisijos darbo programą, ir pakartojo, kad svarbu užtikrinti perėjimą prie žiedinės ekonomikos. Taryba pareiškė esanti pasirengusi tęsti darbą remiantis dabartiniu pasiūlymu ir paprašė Komisijos patikslinti savo ketinimus dėl kitų veiksmų, susijusių su žiedinės ekonomikos dokumentų rinkiniu. Komisija nurodė tinkamai susipažinusi su visomis ministrų pareikštomis nuomonėmis. Ji patikino Tarybą, kad naujame ir platesnio užmojo pasiūlyme, skirtame žiedinei ekonomikai skatinti, kuris bus pateiktas 2015 m., bus atsižvelgta į jau atliktą darbą.

KITI PATVIRTINTI PUNKTAI

UŽSIENIO REIKALAI

Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas. Tunisas

ES vardu Taryba patvirtino ES ir Tuniso Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo protokolą dėl Tuniso dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų. Ji taip pat patvirtino šio protokolo pasirašymą, laikiną taikymą ir sudarymą.

Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas. Alžyras

ES vardu Taryba patvirtino ES ir Alžyro Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo protokolą dėl Alžyro dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų. Ji taip pat patvirtino šio protokolo pasirašymą, laikiną taikymą ir sudarymą.

Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas. Libanas

ES vardu Taryba patvirtino ES ir Libano Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo protokolą dėl Libano dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų. Ji taip pat patvirtino šio protokolo pasirašymą, laikiną taikymą ir sudarymą.

Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas. Marokas

ES vardu Taryba patvirtino ES ir Maroko Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo protokolo pasirašymą, laikiną taikymą ir sudarymą, siekiant atsižvelgti į Kroatijos įstojimą į ES.

EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

Bendras priežiūros mechanizmas. ECB sankcijos

Taryba pritarė Europos Centrinio Banko pasiūlytam reglamento, kuriuo patikslinami jo įgaliojimai nustatyti sankcijas atsižvelgiant į naujus jo kaip bendro euro zonos bankų priežiūros subjekto uždavinius, projektui.

ECB rekomendacijoje dėl Tarybos reglamento pritaikoma Reglamente 2532/98 jau nustatyta sistema pinigų politikos tikslais, siekiant nustatyti ECB sankcijų, susijusių su jo priežiūros uždavinių pagal bendrą priežiūros mechanizmą įgyvendinimu, skyrimo režimą (Reglamentas 1024/2013).

Reglamentas bus priimtas patvirtinus jo redakciją visomis kalbomis.

BENDRIEJI REIKALAI

Doko mokesčio taikymas produktams iš Prancūzijos atokiausių regionų

Taryba priėmė sprendimą, kuriuo Prancūzijai leidžiama iki 2020 m. gruodžio 31 d. netaikyti doko mokesčio tam tikriems Gvadelupos, Prancūzijos Gvianos, Martinikos, Reunjono ir Majoto atokiausiuose regionuose pagamintiems produktams arba taikyti mažesnę mokestį (dok. [15406/14](#)). Šis sprendimas bus taikomas nuo 2015 m. liepos 1 d. Sprendime 2004/165/EB išdėstytų dabartinių taisyklių taikymas pratęsiamas šešiams mėnesiams iki 2015 m. birželio 30 d.

TEISINGUMAS IR VIDAUS REIKALAI

Pavojingos medžiagos. Terorizmas

Taryba priėmė išvadas dėl pavojingų medžiagų ir metodų naudojimo teroro aktams vykdyti prevencijos bei kovos su juo (dok. [16326/14](#)).

Šaunamųjų ginklų terminijos glosarijus

Taryba priėmė išvadas dėl šaunamųjų ginklų terminijos glosarijaus teisėsaugos bendradarbiavimo srityje (dok. [15631/14](#)).

Šeštojo tarpusavio vertinimo etapo galutinė ataskaita

Taryba patvirtino šeštojo tarpusavio vertinimo etapo galutinės ataskaitos „2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimo 2002/187/TVR, įkuriančio Eurojustą siekiant sustiprinti kovą su sunkiais nusikaltimais, ir Tarybos sprendimo 2008/976/TVR dėl Europos teisminio tinklo baudžiamosiose bylose praktinis įgyvendinimas ir veikimas“ rekomendacijas ([14536/2/14 REV 2](#)).

Tarpusavio vertinimo etapai yra tarptautinių įsipareigojimų kovoje su organizuotu nusikalstamumu taikymo ir įgyvendinimo nacionaliniu lygiu vertinimo mechanizmas.

BENDRA SAUGUMO IR GYNYBOS POLITIKA

EUPOL AFGHANISTAN

Taryba pratęsė ES policijos misijos Afganistane (EUPOL Afghanistan) įgaliojimus iki 2016 m. gruodžio 31 d. Tuo pačiu ji paskyrė 58,5 mln. EUR biudžetą laikotarpiui nuo 2015 m. sausio 1 d. iki 2016 m. pabaigos. Išsamesnė informacija pateikiama pranešime spaudai.

Europos gynybos agentūra. 2015 m. biudžetas

Taryba patvirtino 2015 m. Europos gynybos agentūros biudžetą. Jį sudaro 30,5 mln. EUR.

PREKYBA

Prekybos santykiai su Kenija

Taryba nepareiškė prieštaravimų dėl Komisijos deleguotojo akto, kuriuo Keniją siūloma įtraukti į Patekimo į rinką reglamento šalių naudos gavėjų sąrašą; tai laikina vienašalė sistema, taikoma iki patikslintų ekonominės partnerystės susitarimų sudarymo ir taikymo.

MUITŲ SAJUNGA

Elektroninė muitinė

Taryba priėmė išvadas, kuriomis patvirtinama 2014 m. spalio 15 d. Venecijos deklaracija dėl elektroninės muitinės ir vieno langelio principo įgyvendinimo ES ir valstybės narės bei Komisija paragintos ją įgyvendinti.

Išvadose taip pat raginama iki 2015 m. susitarti dėl veiklos plano ir veiksmų plano, kad būtų galima įgyvendinti vieno langelio principu pagrįstą muitinės aplinką.

Be to, išvadose Komisijos prašoma pateikti pasiūlymą siekiant peržiūrėti e. muitinės sprendimą.

Išvadų tekstas išdėstytas dok. 16507/14.

Taip pat žr. [elektroninės muitinės iniciatyvą](#).

VIDAUS RINKA

„eCall“. Pagalbos iškvietos sistema eismo įvykių atveju

Taryba pasiekė politinį susitarimą dėl naujų transporto priemonių, kuriose montuojami „eCall“ įrenginiai, tipo patvirtinimo reikalavimų. Visos ES sistema „eCall“ yra sukurta tam, kad eismo įvykių atveju būtų greičiau suteikiamos skubios pagalbos paslaugos (dok. [16345/14](#)).

Susitarimu, pasiektu po Tarybos ir Europos Parlamento atstovų 2014 m. gruodžio 1 d. pasiekto laikino susitarimo, siekiama sumažinti eismo įvykių atveju Sąjungoje sužeistų ir žuvusių asmenų skaičių.

Nuo 2018 m. kovo 31 d. naujose transporto priemonėse turės būti įrengti bevieliai įrenginiai, kurie išsiųs nelaimės signalą greitosios pagalbos numeriu 112.

Daugiau informacijos pateikiama pranešime spaudai: [„eCall“. Pagalbos iškvietos sistema eismo įvykių atveju](#).

Dujiniai prietaisai

Taryba susitarė dėl bendro požiūrio dėl dujinį kurą deginančių prietaisų saugumo reikalavimų atnaujinimo (dok. [16789/1/14](#)).

Bendras požiūris sudaro galimybes pradėti derybas su Europos Parlamentu siekiant priimti naują reglamentą.

Šio reglamento tikslas – užtikrinti, kad dujiniai prietaisai ir jų įrenginiai atitiktų suderintus reikalavimus, kuriais užtikrinama aukšto lygio asmenų, naminių gyvūnų sveikatos apsauga ir turto sauga ir racionalus energijos vartojimas.

Būdingi dujinių prietaisų pavyzdžiai yra katilai, dujinės viryklės / orkaitės / kepsninės ir lauko šildytuvai.

Naujuoju reglamentu bus atnaujintos dabartinės taisyklės, nustatytos [Dujinių prietaisų direktyva](#) (2009/142/EB). Jos taikomos prietaisams, kurie bus pirmą kartą pateikti ES rinkai ir (arba) pradedami naudoti.

Naujomis taisyklėmis taip pat siekiama pagerinti valdžios institucijų vykdomą rinkos priežiūrą nesukuriant bereikalingos naštos ir išlaidų pramonės subjektams.

PASKYRIMAI

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

Taryba paskyrė Gerhard HANDKE (Vokietija) Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariu likusiam dabartinės kadencijos laikotarpiui iki 2015 m. rugsėjo 20 d. (dok. [13883/14](#)).
